

Mobiele telefoon Gebruiksaanwijzing

Uw telefoon kan afwijken van de afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing. Dit is afhankelijk van de software van de telefoon of uw serviceprovider.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-21870A
Dutch. 01/2009. Rev. 1.0



Veiligheidsmaatregelen

Houd de telefoon buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren

Houd de telefoon en alle bijbehorende onderdelen en accessoires buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren of schadelijk zijn wanneer zij worden ingeslikt.

Bescherm uw gehoor



Als u naar muziek luistert met een headset op hoog volume, kan uw gehoor worden beschadigd. Gebruik altijd een zo laag mogelijk gespreks- of muziekvolume.

Wees voorzichtig bij het installeren van mobiele telefoons en apparatuur

Zorg ervoor dat mobiele telefoons en bijbehorende apparatuur veilig in de auto zijn bevestigd. Plaats de telefoon en accessoires niet over de airbag heen of in de ruimte waar de airbag wordt opgeblazen. Verkeerd geïnstalleerde draadloze apparaten kunnen ernstig letsel veroorzaken doordat de airbags snel worden opgeblazen.

Bescherm batterijen en opladers tegen beschadiging

- Vermijd blootstelling van batterijen aan extreme temperaturen (onder 0 °C of boven 45 °C). Extreme temperaturen kunnen het oplaadvermogen en de levensduur van de batterijen verminderen.
- Bewaar de batterijen op een droge plaats.
- Voorkom dat batterijen in aanraking komen met metalen voorwerpen. Dit kan een verbinding vormen tussen de plus- en minpolen van uw batterijen en tijdelijke of permanente kortsluiting veroorzaken.
- Gebruik nooit een beschadigde oplader of batterij.

Behandel het apparaat voorzichtig en verstandig

- Laat het apparaat niet nat worden. Vloeistoffen kunnen ernstige schade veroorzaken. Raak het apparaat niet aan met natte handen. Waterschade aan het apparaat kan de garantie van de fabrikant laten vervallen.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in stoffige, vervuilde omgevingen om schade aan bewegende delen te vermijden.
- Uw telefoon is een gevoelig elektronisch apparaat dat door blootstelling aan externe invloeden en onvoorzichtige behandeling ernstig kan worden beschadigd.
- Gebruik geen verf op de telefoon, omdat verf bewegende delen kan verstopten, waardoor de telefoon niet goed meer kan worden gebruikt.
- Gebruik de camerafilter of het cameralicht van de telefoon niet dicht bij de ogen van kinderen of dieren.
- De telefoon en geheugenkaarten kunnen worden beschadigd bij blootstelling aan magnetische velden. Gebruik geen telefoonhoesjes of accessoires met magnetische sluitingen en laat de telefoon niet gedurende langere tijd in contact komen met magnetische velden.

Juiste afvalverwerking van dit product

(Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



(Van toepassing in lidstaten van de EU en andere Europese landen met systemen voor gescheiden afvalverwerking)

Dit logo op uw product of het meegeleverde materiaal geeft aan dat u het product aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisafval mag wegwerpen.

Houd het product gescheiden van andere soorten afval ter voorkoming van potentiële milieuverontreiniging en letsel als gevolg van het ongecontroleerd inzamelen van afval, en recycle het product op verantwoorde wijze om een duurzaam gebruik van materialen te stimuleren.

Als particuliere gebruiker neemt u contact op met de winkel waar u dit product hebt aangeschaft, of met de gemeente, voor informatie over waar dit apparaat op milieuvriendelijke wijze kan worden ingezameld.

Als zakelijke gebruiker neemt u contact op met uw leverancier en raadpleegt u de voorwaarden van het aankoopcontract. Dit product mag niet samen met ander commercieel afval worden ingezameld.

Behandel batterijen en oplader voorzichtig en voer deze af volgens de voorschriften

- Gebruik alleen batterijen en opladers die door Samsung zijn goedgekeurd en die specifiek voor uw telefoon zijn ontworpen.
- Niet-compatibele batterijen en opladers kunnen ernstig letsel of schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Gooi de batterijen of het toestel nooit in open vuur. Volg alle plaatselijke voorschriften bij het afvoeren van gebruikte batterijen.
- Leg batterijen of telefoons nooit in of op verwarmingsapparaten, zoals een magnetron, kachel of radiator. Batterijen kunnen exploderen als ze te heet worden.
- Voorkom vervorming of beschadiging van batterijen. Stel batterijen niet bloot aan overmatige externe druk. Dit kan leiden tot kortsluiting of oververhitting.

Voorkom storingen in pacemakers

Houd minimaal 15 cm afstand tussen mobiele telefoons en pacemakers om mogelijke storingen te voorkomen. Dit wordt aangeraden door fabrikanten en de onafhankelijke onderzoeksgroep Wireless Technology Research.

Als u enige reden hebt om aan te nemen dat uw telefoon interfereert met de werking van een pacemaker of andere medische apparatuur, schakelt u de telefoon onmiddellijk uit en neemt u voor nader advies contact op met de fabrikant van de pacemaker of medische apparatuur.

Voorkom interferentie met andere elektronische apparatuur

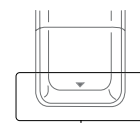
De telefoon zendt radiofrequentiesignalen (RF-signalen) uit die kunnen interfereren met niet of onvoldoende afgeschermd elektronische apparaten, zoals pacemakers, gehoorapparaten, medische apparatuur in het algemeen en andere elektronische apparatuur in woning of auto. Neem in het geval van interferentie contact op met de fabrikant van de betreffende apparatuur.



Belangrijke gebruiksinformatie

Gebruik de telefoon in de normale positie

Voorkom contact met de interne antenne van de telefoon.



Interne antenne

Laat de telefoon alleen repareren door bevoegd personeel

Wanneer u de telefoon laat repareren door onbevoegden, kan de telefoon worden beschadigd en geldt de garantie niet meer.

Juiste afvalverwerking van de batterijen in dit product

(Van toepassing in lidstaten van de EU en andere Europese landen met inzamelsystemen voor gebruikte batterijen)



Dit logo op de batterijen of het meegeleverde materiaal geeft aan dat u de batterijen in dit product aan het einde van hun levensduur niet bij het gewone huisafval mag wegwerpen. Indien batterijen zijn gemarkeerd met de chemische symbolen Hg, Cd of Pb, betekent dit dat de batterij kwik, cadmium of lood bevat in hoeveelheden die uitstijgen boven de referentieniveaus in de EG-richtlijn 2006/66. Indien deze batterijen niet correct worden verwijderd, kunnen deze stoffen schade veroorzaken aan de gezondheid en het milieu.

U wordt verzocht om de natuurlijke hulpbronnen te beschermen en hergebruik van materiaal te bevorderen, door batterijen apart te houden van andere soorten afval en ze te recyclen via uw lokale en kosteloze inzamelsysteem voor batterijen.

Schakel de telefoon uit in omgevingen met potentieel explosiegevaar

Gebruik het apparaat niet bij tankstations of in de buurt van brandstoffen of chemicaliën. Schakel het apparaat uit wanneer u daartoe aanwijzingen krijgt via waarschuwingborden of instructies. De telefoon kan explosies of brand veroorzaken in en bij opslaglocaties voor brandstof en chemicaliën en gebieden waarin explosies plaatsvinden. Bewaar geen ontvlambare vloeistoffen, gassen of explosief materiaal in dezelfde ruimte als de telefoon of de onderdelen of accessoires van de telefoon.

Beperk het risico van letsel door vaak herhaalde bewegingen

Wanneer u SMS-berichten verzendt of games speelt op de telefoon, houd de telefoon dan ontspannen vast, druk licht op de toetsen, gebruik speciale functies waardoor u op minder toetsen hoeft te drukken (zoals standaardberichten en voorspellende tekst) en neem regelmatig pauze.

CE 0168

Zorg voor een maximale levensduur van batterij en oplader

- Laat batterijen niet langer dan een week achteren opladen, aangezien te veel opladen niet bevorderlijk is voor de levensduur.
- Batterijen die niet worden gebruikt, ontladen zich na verloop van tijd en moeten voor gebruik opnieuw worden opgeladen.
- Laat de stekker van de oplader niet in het stopcontact zitten als u de oplader niet gebruikt.
- Gebruik de batterijen alleen voor het doel waarvoor ze zijn bedoeld.

Wees voorzichtig met SIM-kaarten en geheugenkaarten

- Verwijder een kaart niet wanneer via de telefoon gegevens worden overgedragen of geraadpleegd. Dit kan leiden tot verlies van gegevens en/of beschadiging van de kaart of telefoon.
- Bescherm SIM- en geheugenkaarten tegen elektrische schokken, statische elektriciteit en elektronische ruis van andere apparaten.
- Door veelvuldig wissen van en schrijven naar een geheugenkaart verkort u de levensduur van de kaart.
- Raak de goudkleurige contactpunten of polen niet aan met uw vingers of met metalen voorwerpen. Veeg, indien nodig, geheugenkaarten schoon met een zachte doek.

Zorg dat contact met alarmdiensten mogelijk blijft

In bepaalde gebieden of omstandigheden kunt u mogelijk geen alarmnummers bellen. Voordat u naar afgelegen of minder ontwikkelde gebieden afreist, moet u daarom een alternatieve manier plannen om contact op te kunnen nemen met alarmdiensten.

Informatie over het SAR-certificaat (Specific Absorption Rate)

Uw telefoon voldoet aan de standaarden die in de EU zijn opgesteld voor blootstelling aan radiofrequentie-energie die wordt afgegeven door radio- en telecommunicatieapparatuur. Deze standaarden verbieden de verkoop van mobiele telefoons die het maximumniveau voor blootstelling overschrijden, de zogenaamde SAR (Specific Absorption Rate), van 2,0 watt per kilogram lichaamsgewicht.

Tijdens testen is de maximum-SAR voor dit model vastgesteld op 0,813 watt per kilogram. Bij normaal gebruik is de feitelijke SAR waarschijnlijk veel lager, omdat de telefoon zo is ontworpen dat slechts de minimaal benodigde hoeveelheid RF-energie wordt gebruikt voor het verzenden van een signaal naar het dichtstbijzijnde basisstation. Door waar mogelijk automatisch lagere niveaus te gebruiken, wordt de blootstelling aan RF-energie nog verder beperkt.

De conformiteitsverklaring achter in deze gebruiksaanwijzing geeft aan dat de telefoon voldoet aan de Richtlijn van de EU betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur. Ga naar de website van Samsung over mobiele telefoons voor meer informatie over SAR en de gerelateerde EU-standaarden.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Conformiteitsverklaring (R&TTE-richtlijn)

Wij, **Samsung Electronics**, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product

GSM mobiele telefoon: E1120

waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de volgende standaarden en/of andere normatieve documenten.

VEILIGHEID	EN 60950-1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Hierbij verklaren we dat [alle essentiële radiotests zijn uitgevoerd en dat] bovengenoemd product voldoet aan alle essentiële eisen die er in Richtlijn 1999/5/EC aan worden gesteld.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Artikel 10 in die wordt beschreven in Bijlage IV van Richtlijn 1999/5/EC is uitgevoerd in samenwerking met de volgende aangemelde instantie(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Kenmerk: 0168

De technische documentatie wordt beheerd door:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

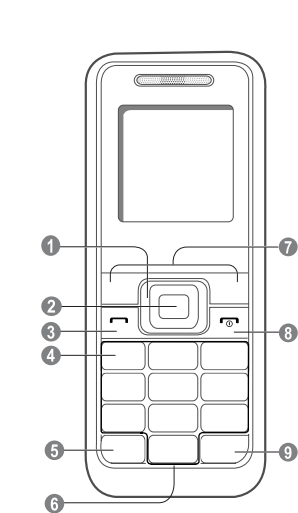
en wordt op verzoek ter beschikking gesteld.
(Vertegenwoordiging in de EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.12.17 Yung-Sang Park / S. Manager
(plaats en datum van uitgifte) (naam en handtekening van bevoegde persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung Service Center. Zie de garantiekaart of neem contact op met de winkel waar u de telefoon hebt aangeschaft voor het adres van het Samsung Service Center.

Onderdelen van de telefoon



1 4-weg navigatietoets
In standby-stand: het volume regelen (omhoog/omlaag); zelfgedefinieerde menu's aanpassen (links/rechts). In menustand: door de menuopties bladeren
► *Zaklampfunctie in- en uitschakelen*

2 Menu-invoer/Bevestigingstoets
In standby-stand: een menu openen. In menustand: de laatst gekozen menuoptie selecteren of een invoer bevestigen

3 Beltoets
Bellen of een oproep aannemen. In standby-stand: de laatst gekozen, gemiste en ontvangen nummers weergeven; een SOS-bericht verzenden
► *Een SOS-bericht activeren en verzenden*

4 Toets Voicemailservice
In standby-stand: toegang tot voicemail (toets ingedrukt houden)

5 Toets voor toetsvergrendeling
In standby-stand: toetsen vergrendelen (toets ingedrukt houden)

6 Alfumerieke toetsen

7 Functietoetsen
De acties uitvoeren die onder in het display worden weergegeven

8 Toets Aan/Uit/Menu sluiten
Telefoon aan- of uitzetten (toets ingedrukt houden); gesprek beëindigen; in menustand: invoer annuleren en teruggaan naar standby-stand

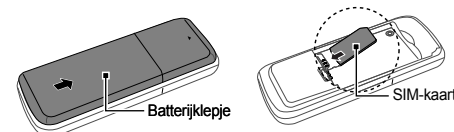
9 Toets voor stille stand
In standby-stand: stille stand aan- of uitzetten (toets ingedrukt houden)

Boven in het scherm worden de volgende statusindicatoren weergegeven:

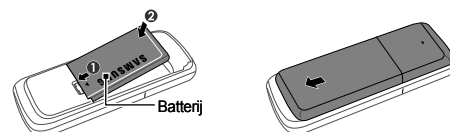
Pictogram	Beschrijving
	Signaalsterkte
	In gesprek
	Doorschakelfunctie ingeschakeld
	Roaming-netwerk
	Nieuw bericht
	Functie voor SOS-berichten ingeschakeld
	Alarm ingesteld
	Normaal profiel ingeschakeld
	Stil profiel ingeschakeld
	Batterijlading

De SIM-kaart en de batterij plaatsen

1. Verwijder het batterijklepje en plaats de SIM-kaart.



2. Plaats de batterij en sluit het batterijklepje.



De batterij opladen

1. Sluit de meegeleverde reisadapter aan.



2. Koppel de reisadapter los wanneer de batterij is opgeladen.

Haal de batterij nooit uit de telefoon zonder eerst de reisadapter los te koppelen. Als u eerst de batterij verwijdert, kan de telefoon beschadigd raken.

Instructiepictogrammen

	Opmerking: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie
	Gevolgd door: de volgorde van de opties of menu's die u moet selecteren om een stap uit te voeren, bijvoorbeeld: druk op <Menu> → Berichten (staat voor Menu , gevolgd door Berichten)
	Vierkante haken: telefoontoetsen; bijvoorbeeld: [*] (staat voor de toets Aan/Uit/Menu sluiten)
	Punthaken: functietoetsen waarvan de functie per scherm kan verschillen, bijvoorbeeld: <OK> (staat voor de functietoets OK)

De telefoon in- en uitschakelen

- Houd de toets [*] ingedrukt om de telefoon aan te zetten.
- Houd de toets [*] ingedrukt om de telefoon uit te zetten.

Als de batterij is verwijderd, gaat het geplande alarm niet af.

Bellen

- Geef in de standby-stand het netnummer en het abonneenummer in.
- Druk op [*] om het nummer te kiezen.
- Druk op [*] om de oproep te beëindigen.

Het volume via een mono-oortelefoon is erg laag of vrijwel niet hoorbaar. Gebruik alleen een stereo-oortelefoon.

De functie Mobiel opsporen activeren

Met deze functie kunt u uw telefoon opsporen wanneer deze is verloren of gestolen. Wanneer iemand uw telefoon gebruikt met een andere SIM-kaart, wordt er automatisch een vooraf ingesteld opsporingsbericht verzonden naar uw vrienden of familie. Deze functie is mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van de mogelijkheden die door uw serviceprovider worden ondersteund.

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Instellingen** → **Beveiliging** → **Mobiel opsporen**.
- Geef uw wachtwoord in en druk op <OK>.
- Blader naar links of rechts naar **Aan**.
- Blader omlaag en druk op [*] om de lijst met ontvangers te openen.
- Druk op <Opties> → **Telefoonlijst** om de lijst met contactpersonen te openen.
- Blader naar een contactpersoon en druk op [*].
- Selecteer een nummer (indien nodig).
- Als u klaar bent met het selecteren van contactpersonen, drukt u op <Opties> → **Toevoegen** om terug te gaan naar de lijst met ontvangers.
- Druk op <Opties> → **Opslaan** om de ontvangers op te slaan.
- Blader omlaag en geef de naam van de afzender in.
- Druk op <Opslaan> → <OK>.

De eerste keer dat u Mobiel opsporen opent, wordt u gevraagd de gebruiksovereenkomst te accepteren om Mobiel opsporen in te schakelen.

Oproep aannemen

- Druk op [*] wanneer er een oproep binnenkomt.
- Druk op [*] om de oproep te beëindigen.

Het volume aanpassen

Het volume van de toetstonen aanpassen

Druk in de standby-stand de navigatietoets omhoog of omlaag om het volume aan te passen.

Het volume aanpassen tijdens een gesprek

Druk tijdens een gesprek de navigatietoets omhoog of omlaag om het volume van het orgedeelte aan te passen.

► *Als u de navigatietoets omhoog ingedrukt houdt, activeert u de zaklamp.*

Als u de luidspreker gebruikt in een lawaaiige omgeving, zult u uw gesprekspartner slecht verstaan. In dat geval kunt u beter de normale telefoonstand gebruiken om een beter geluid te krijgen.

Een recent gekozen nummer bellen

- Druk in de standby-stand op [*].
- Blader naar links of rechts om een oproeptype te selecteren.
- Blader omhoog of omlaag om een nummer of naam te selecteren.
- Druk op [*] om oproepdetails weer te geven of druk op [*] om het nummer te bellen.

Een SOS-bericht activeren en verzenden

In geval van nood kunt u een SOS-bericht naar uw familie of vrienden verzenden. Afhankelijk van uw provider is dit menu mogelijk niet beschikbaar.

Het SOS-bericht activeren

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Berichten** → **Instellingen** → **SOS-berichten** → **Verzendopties**.
- Blader naar links of rechts naar **Aan**.
- Blader omlaag en druk op [*] om de lijst met ontvangers te openen.
- Druk op [*] om de lijst met contactpersonen te openen.
- Blader naar een contactpersoon en druk op [*].
- Selecteer een nummer (indien nodig).
- Als u klaar bent met het selecteren van contactpersonen, drukt u op <Opties> → **Toevoegen** om terug te gaan naar de lijst met ontvangers.
- Druk op <Opties> → **Opslaan** om de ontvangers op te slaan.
- Blader omlaag en stel het aantal herhalingen in voor het SOS-bericht.
- Druk op <Opslaan> → <Ja>.

Een SOS-bericht verzenden

- Als de toetsen zijn vergrendeld, drukt u vier keer op [*] om een SOS-bericht naar de ingestelde nummers te verzenden. De telefoon schakelt over naar de SOS-stand en verstuurt het vooraf ingestelde SOS-bericht.
- Druk op [*] om de SOS-stand te beëindigen.

Tekst ingeven

De tekstinvoerstand wijzigen

- Houd [*] ingedrukt om naar een invoerstand te gaan. Afhankelijk van het land is het ook mogelijk een invoerstand weer te geven voor uw taal.
- Druk op [*] om te wisselen tussen hoofdletters en kleine letters of om naar de cijferstand te gaan.
- Houd [*] ingedrukt om naar de symboolstand te gaan.

T9-stand

- Druk de desbetreffende alfanumerieke toets één keer in om een heel woord in te geven.
- Als het woord juist wordt weergegeven, drukt u op [#] om een spatie in te voegen. Als het gewenste woord niet verschijnt, drukt u op [0] om een ander woord te selecteren.

ABC-stand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets tot het gewenste teken op het display verschijnt.

Cijferstand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets om een cijfer in te geven.

Symboolstand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets om een symbool te selecteren.

Alarm instellen en gebruiken

Een nieuw alarm instellen

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Alarm**.
- Blader naar een lege alarmlocatie en druk op [*].
- Stel het alarm in zoals u wenst.
- Druk op <Opslaan>.

Een alarm afzetten

Als het alarm afgaat:

- Druk op een willekeurige toets om een alarm zonder sluimertijd af te zetten.
- Druk op <OK> of [*] om een alarm met sluimertijd af te zetten of druk op <Sluimer> of een willekeurige toets om het alarm te stoppen gedurende de sluimerperiode.

Een alarm uitschakelen

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Alarm**.
- Blader naar het alarm dat u wilt uitschakelen en druk op [*].
- Blader omlaag (indien nodig).
- Blader naar links of rechts naar **Uit**.
- Druk op <Opslaan>.

• Druk op de navigatietoets om de cursor te verplaatsen.
• Druk op <Wissen> om tekens één voor één te verwijderen. Houd <Wissen> ingedrukt om alle tekens te verwijderen.
• Druk op [#] om een spatie tussen twee tekens in te voegen.
• Druk op [1] om leestekens in te geven.

Een nieuwe contactpersoon toevoegen

- Geef in de standby-stand een telefoonnummer in en druk op <Opties>.
- Selecteer **Contactpersoon toevoegen**.
- Selecteer een nummertype (indien nodig).
- Geef de gegevens van de contactpersoon in.
- Druk op <Opties> → **Opslaan** om de contactpersoon aan het geheugen toe te voegen.

Berichten verzenden en bekijken

Een SMS-bericht verzenden

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Berichten** → **Nieuw bericht maken**.
- Geef een bestemmingsnummer in.
- Geef de berichttekst in.
- Druk op <Opties> → **Verzenden** om het bericht te verzenden.

SMS-berichten bekijken

- Druk in de standby-stand op <Menu> → **Berichten** → **Postvak IN**.
- Selecteer een SMS-bericht.

De zaklampfunctie inschakelen

Met deze functie kunt u een zaklamp inschakelen als u licht nodig hebt. Daarbij wordt het LCD-scherm wit zodat u dit als achtergrondverlichting en als zaklamp kunt gebruiken.

De zaklampfunctie inschakelen

- Houd in de standby-stand de navigatietoets omhoog ingedrukt totdat de standby-stand wordt geannuleerd en de zaklamp wordt ingeschakeld.
- Als de toetsen vergrendeld zijn, houdt u de navigatietoets omhoog ingedrukt totdat de toetsenvergrendeling wordt geannuleerd en de zaklamp wordt ingeschakeld.

Het LCD-scherm wordt wit en uiterst helder, met een zaklamp pictogram of -tekst.

De zaklampfunctie uitschakelen

- Druk op [*] of <Terug> om de zaklamp uit te schakelen.

U kunt de zaklamp alleen inschakelen in de standby-stand of als de toetsen vergrendeld zijn.